

Sintonizador digital de alta fidelidad WLAN IRX-300

Con radio por Internet, recepción FM, control remoto

operación manual



Tabla de contenido

Tu nuevo sintonizador WiFi HiFi	4
alcance de entrega.....	4
Adicionalmente requerido:	4
Opcionalmente requerido:	4
Notas importantes al principio	5
Información general de seguridad.....	5
Declaración de conformidad	6
Detalles de producto	7
control remoto	8
Instalación.....	8
Configuración de la red	9
instalar aplicación.....	9
Inserte las baterías en el control remoto	9
utilizar	9
Entrada de letras, números y caracteres especiales.....	9
Botones de control remoto	10
UPnP.....	10
DLNA	10
Configuraciones	11
Mi mediaU.....	15
radio Internet.....	16
Agregar estaciones manualmente	18
Centro de Medios.....	18
Centro de Información.....	18
FM.....	19
Estación local.....	19
Aplicación	19
Transmitir música.....	19
escuchar la radio.....	20
Guardar favoritos	22
Eliminar favorito.....	22
Centro de Medios.....	23

Foto para la portada del álbum	23
Grabación de audio.....	23
Intercomunicador	24
Configuraciones	24
disolver.....	24
intimidad.....	24
Especificaciones técnicas	25
Texto de la licencia GPL	26

En el sitio web puede encontrar información y respuestas a las preguntas más frecuentes (FAQ) sobre muchos de nuestros productos, así como cualquier manual actualizado:

www.vr-radio.de

Introduzca el número de artículo o el nombre del artículo en el campo de búsqueda.

Tu nuevo sintonizador WiFi HiFi

Estimado cliente,

Gracias por adquirir este sintonizador de alta fidelidad WiFi digital. Lea estas instrucciones de funcionamiento y siga la información y los consejos que se enumeran para que pueda aprovechar al máximo su nuevo sintonizador de alta fidelidad.

alcance de entrega

- radio
- adaptador de corriente
- antena
- control remoto
- Cable de audio de 3,5 mm
- operación manual

Adicionalmente requerido:

- 2 pilas tipo AAA / Micro (p. Ej., PX-1565)

Opcionalmente requerido:

- Aplicación recomendada:

Para su funcionamiento, puede utilizar una aplicación que puede establecer una conexión entre su dispositivo y su dispositivo móvil. Recomendamos la aplicación gratuita AirMusic Control de Google Play Store (Android) o App Store (iOS).

Notas importantes al principio

Información general de seguridad

- Lea atentamente las instrucciones de uso. Contienen información importante sobre el uso, la seguridad y el mantenimiento del dispositivo. Debe conservarse con cuidado y, si es necesario, transmitirse a los usuarios posteriores.
- El dispositivo solo se puede utilizar para el fin previsto de acuerdo con estas instrucciones de funcionamiento.
- Siga las instrucciones de seguridad al usar.
- Antes de la puesta en servicio, compruebe si el dispositivo y su cable de conexión, así como los accesorios, presentan daños.
- No apriete el cable de conexión, no lo tire sobre bordes afilados o superficies calientes; No utilice el cable de conexión para transportar.
- Si el cable de alimentación de este dispositivo está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona calificada similar para evitar peligros.
- Desenchufe el dispositivo de la red: - después de cada uso, - en caso de mal funcionamiento durante el funcionamiento, - antes de limpiar el dispositivo.
- Nunca extraiga el enchufe de la toma con el cable de alimentación o con las manos mojadas.
- El dispositivo está destinado exclusivamente para fines domésticos o similares. ¡No debe utilizarse con fines comerciales!
- El dispositivo solo es apto para uso en interiores.
- Asegúrese de que el dispositivo tenga una buena estabilidad durante el funcionamiento y de que no pueda tropezar con el cable de alimentación.
- Nunca utilice el dispositivo después de un mal funcionamiento, por ejemplo, si el dispositivo se ha caído al agua o se ha dañado de cualquier otra forma.
- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por el uso incorrecto resultante del incumplimiento de las instrucciones de uso.
- Modificar o cambiar el producto afecta la seguridad del producto. ¡Atención, riesgo de lesiones!
- Todos los cambios y reparaciones en el dispositivo o los accesorios solo pueden ser realizados por el fabricante o por personas expresamente autorizadas por él.
- Asegúrese de que el producto se utilice desde una toma de corriente de fácil acceso para que pueda desconectar rápidamente el dispositivo de la red en caso de emergencia.
- Manipule el producto con cuidado. Puede dañarse con golpes, golpes o caídas desde poca altura.
- Mantenga el producto alejado de la humedad y el calor extremo.
- Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos.
- ¡Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y errores!

Información importante sobre la eliminación

Este dispositivo electrónico no pertenece a la basura doméstica. Para una eliminación adecuada, comuníquese con los puntos de recolección públicos de su comunidad. Para obtener detalles sobre la ubicación de dicho punto de recolección y las restricciones de cantidad por día / mes / año, consulte la información del municipio respectivo.

Declaración de conformidad

PEARL.GmbH declara que el producto ZX-1687-675 cumple con la Directiva de equipos de radio 2014/53 / UE, la Directiva de diseño ecológico 2009/125 / EC, la Directiva RoHS 2011/65 / UE, la Directiva EMC 2014/30 / EU y la Directiva de baja tensión 2014/35 / EU.

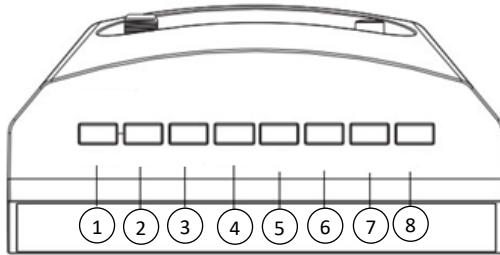
Kurtasz, A.

Gestión de la calidad
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

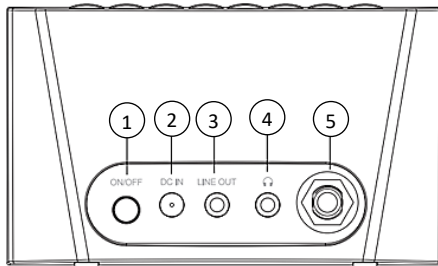
Puede encontrar la declaración de conformidad detallada en www.pearl.de/support.
Introduzca el número de artículo ZX-1687 en el campo de búsqueda.



Detalles de producto

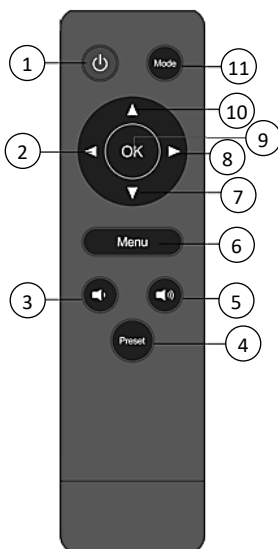


1. Botón de encendido / modo
2. Botón de menú
3. Botón de preajuste
4. Botón Escanear / Seleccionar
5. Botón izquierdo / anterior
6. Botón derecha / siguiente
7. Botón Abajo / V -
8. Botón arriba / V +



1. Boton de encendido / apagado
2. Conector DC IN
3. Fuera de la linea
4. Conexión de auriculares
5. Conexión de antena

control remoto



1. Botón de encendido / apagado
2. Botón ◀
3. Botón de volumen
4. Botón de preajuste
5. Volumen + botón
6. Botón de menú
7. Botón ▼
8. ▶ botón
9. Botón Aceptar
10. Botón ▲
11. Botón de modo

Instalación



La radio por Internet solo está diseñada para conectarse a un sistema estéreo.
No hay altavoces integrados.

1. Atornille la antena en el conector de la antena y dóblela hacia afuera.
2. Conecte el adaptador de corriente al puerto DC IN y conéctelo a una toma de corriente.
3. Encienda el dispositivo presionando el botón de encendido / apagado.
4. Mientras aparece el saludo "Bienvenido" en la pantalla, el dispositivo busca automáticamente las redes disponibles.

5. Seleccione su red con los botones Arriba y Abajo y presione el botón Escanear / Seleccionar.

Configuración de la red

Configure la red usando los botones derecho e izquierdo para elegir entre las siguientes opciones mostradas:

1. Seleccione "Sí" si desea configurar una red. Luego use los botones Arriba y Abajo para seleccionar la red deseada y presione el botón Escanear / Seleccionar para confirmar. Si es necesario, ingrese su contraseña para la red presionando el botón Arriba o Abajo hasta que aparezca la letra, número o carácter especial que desea. Luego salta a la derecha con el botón derecho y repite el proceso. Ingrese la contraseña completa y luego presione el botón Escanear / Seleccionar para confirmar.
2. Seleccione "Sí (WPS)" si desea configurar una red utilizando su enrutador. Para hacer esto, presione el botón WPS en su enrutador dentro de 120 segundos y la red se conectará automáticamente.
3. Seleccione "No" si no desea configurar una red.

instalar aplicación

Para su funcionamiento, puede utilizar una aplicación que puede establecer una conexión entre su dispositivo y su dispositivo móvil. Recomendamos la aplicación gratuita AirMusic Control. Encuéntrelo en Google Play Store (Android) o App Store (iOS) e instálelo en su dispositivo móvil.

Inserte las baterías en el control remoto

Deslice para abrir el compartimento de la batería en la parte posterior del control remoto e inserte

2 pilas. Preste atención a la polaridad correcta. Vuelva a cerrar el compartimento de la batería.

utilizar

- Para acceder al menú, presione el botón de menú. Para volver al elemento del menú anterior, presione el botón izquierdo.
- Utilice los botones de izquierda, derecha, arriba y abajo para navegar entre los elementos individuales del menú.
- Presione el botón Escanear / Seleccionar para elegir una opción.
- Si desea abrir la página de inicio del menú desde los submenús, presione el botón de menú.

Entrada de letras, números y caracteres especiales

Si desea ingresar palabras o contraseñas, presione el botón Arriba o Abajo hasta que aparezca el carácter deseado. Luego salte a la derecha con la tecla derecha para ingresar un nuevo carácter. Continúe haciendo estos dos procesos en secuencia hasta que se

escriba la palabra que desea. Luego presione el botón Escanear / Seleccionar para confirmar. Están disponibles letras mayúsculas y minúsculas de la A a la Z, números del 0 al 9 y caracteres especiales.

Botones de control remoto

botón	función
Encendido apagado	Encender, cambiar al modo de espera
▲ / ▼ / ► / ◀	Arriba, abajo, derecha, izquierda
Menú	Llamar menú / información
Volumen-	Disminuir volumen
Volumen +	Aumenta el volumen
Prestablecido	Almacenar estaciones, recuperar estaciones almacenadas
Okay	Confirmar selección, cambiar al submenú
Moda	Modo de cambio

UPnP

Para poder transmitir música desde su computadora, haga lo siguiente:

1. Conecte su computadora a su red.
2. Encienda la radio y asegúrese de que esté conectada a la misma red que su computadora.
3. Abra un programa de transmisión en su computadora, por ejemplo, su reproductor multimedia (11 o más reciente).
4. Permita la transmisión de su radio.
5. Agregue los archivos y carpetas que desee a la biblioteca multimedia de su reproductor multimedia. Tenga en cuenta que el procedimiento puede variar según el programa de transmisión seleccionado.

Si desea transmitir música desde su teléfono inteligente, conecte su dispositivo móvil a la red a la que conectó su radio. Descargue una aplicación de transmisión desde Google Play Store (Android) o App Store (iOS) y agregue los archivos de música que desee.

DLNA

Puede compartir archivos de música desde su computadora o dispositivo móvil usando la función DLNA y controlar la reproducción de música en su radio. El requisito del sistema es Windows 7 o superior y, por ejemplo, Fritzbox o Media Player (12 o superior). Conecte una memoria USB con las pistas de música deseadas a este.

Si desea compartir música desde su teléfono inteligente, descargue una aplicación DLNA de Google Play Store (Android) o App Store (iOS). Seleccione la radio como dispositivo de reproducción


Configuraciones

Use los botones Izquierda / Derecha para navegar hasta el elemento del menú Configuración y presione el botón Seleccionar para confirmar. Aquí puede configurar las siguientes funciones de su radio.

Funciones	Elementos de menú en el submenú	
Visualización de la hora	Pantalla analógica para reloj en espera, pantalla digital para reloj en espera	
Gestionar mi mediaU	Activar para administrar mis medios, desactivar para no administrar mis medios y ocultar la opción Mi mediaU en el menú	
red	Configuración de red inalámbrica	Activar, desactivar
	Red de radio (WPS PBC)	Presione el botón WPS en su enrutador dentro de 120 segundos
	Configuración manual	Red de radio DHCP DHCP (ON): la dirección IP de la red se comprueba y enlaza automáticamente DHCP (APAGADO) Ingrese SSID Gestionar Seleccionar y eliminar redes mostradas
	Compruebe la red al encender	Marque para verificar automáticamente el estado de la red. Si no está conectado, las opciones para configurar la red aparecerán automáticamente. Desactive para no comprobar el estado de la red.
Fecha y hora	Establecer la fecha y la hora Establecer manualmente Presione los botones Arriba / Abajo hasta que aparezca el número deseado. Utilice las teclas derecha / izquierda para saltar a derecha e izquierda. Presione el botón Seleccionar para confirmar.	

		Detectar automáticamente (UTC +00: 00)
	Establecer formato de hora	12 horas, 24 horas
	Establecer el formato de fecha	AAAA / MM / DD DD / MM / AAAA DD / MM / AAAA
	Horario de verano / invierno (DST)	Encendido apagado
Despertador	Despertador 1	UN Repetir: diario, una vez, día de la semana Hora: Presione los botones Arriba / Abajo hasta que aparezca el número deseado. Utilice las teclas derecha / izquierda para saltar a derecha e izquierda. Presione el botón Seleccionar para confirmar. Sonido: sonido, melodía, radio por internet, USB. Afuera
	Despertador 2	UN Repetir: diario, una vez, día de la semana Hora: Presione los botones Arriba / Abajo hasta que aparezca el número deseado. Utilice las teclas derecha / izquierda para saltar a derecha e izquierda. Presione el botón Seleccionar para confirmar. Sonido: sonido, melodía, radio por internet, USB. Afuera
	Snooze despertador	Apagado, 5 minutos, 10 minutos, 20 minutos, 30 minutos, 60 minutos, 90 minutos, 120 minutos: Cuando se acaba el tiempo, el dispositivo cambia automáticamente al modo de espera y suena hasta que se presiona cualquier tecla. Luego, el modo de repetición comienza durante 5 minutos hasta que suena el despertador nuevamente. El modo de

		repetición se puede salir presionando el botón de espera. Después de configurar el despertador, se debe salir del menú para que se activen los ajustes.
	Volumen de alarma	Control de volumen presionando los botones izquierda / derecha
Temporizador	Ajuste del temporizador con los botones arriba / abajo o los botones izquierda / derecha. Confirme con el botón Seleccionar.	
idioma	Selección de idioma	
regulador de intensidad	modo de ahorro de energía	Ajuste del atenuador presionando los botones izquierda / derecha. Confirme con el botón Seleccionar.
	encender	Ajuste del atenuador presionando los botones izquierda / derecha. Confirme con el botón Seleccionar.
monitor	Color, monocromo	
Configuraciones de energía	Apagar, 5 minutos, 15 minutos, 30 minutos	
Tiempo de dormir	Apagar, 15 minutos, 30 minutos, 60 minutos, 90 minutos, 120 minutos, 180 minutos	
Cache	2 segundos, 4 segundos, 8 segundos	
Clima	Configuración local	Los países respectivos, luego las regiones, luego las ciudades están en los submenús respectivos Cuando selecciona una ciudad, su información meteorológica de los próximos cuatro días se muestra en modo de espera
	Unidad de temperatura	Celsius (° C) Fahrenheit (° C)
	Pantallas en espera	Apagado: No se muestra información meteorológica en el modo de espera. Encendido: en el modo de espera, se muestra el tiempo de los próximos cuatro días. Utilice

		los botones Atrás y Adelante para navegar a la información meteorológica en la pantalla de inicio.
Ajuste de FM	Moda	Establecer mono, establecer estéreo
	sensibilidad	Establecer sensibilidad de búsqueda, sensibilidad estéreo
Configuración de estación local	Establecer manualmente (país)	Elige región Seleccione el país de la lista de países Seleccionar ciudad y guardar como estación local
	Establecer manualmente (ciudad)	Elige región Seleccione el país de la lista de países Seleccionar ciudad y guardar como estación local
	Detectar automáticamente	
Configuración de reproducción	Afuera	Se reproduce la pista seleccionada
	Repite todo	Repite la pista seleccionada continuamente
	Repite uno	Repite el título seleccionado una vez
	Aleatorio	Reproduce pistas de la lista de reproducción al azar
dispositivo	Cambiar nombre (AirMusic):  NOTA: <i>También puede cambiar el nombre del dispositivo en la aplicación. Esto le ayudará cuando haya varios dispositivos conectados a la red.</i>	Cambio de nombre: presione los botones Arriba / Abajo hasta que aparezca el valor deseado. Utilice las teclas derecha / izquierda para saltar a derecha e izquierda. Presione el botón Seleccionar para confirmar.
	Aplicación AirMusic Control	
botón	Despertador, atenuador, ecualizador, estación local, modo, preajuste,	

	temporizador de apagado, SMS, temporizador	
Configuración de SMS	SMS1, SMS2, SMS3	Establecer número
Igualada	Normal, medio, jazz, rock, bandas sonoras, clásica, pop, noticias	
Reanudar la reproducción después de encender	A Afuera	
Actualización de software	Mostrar si la actualización está disponible	Atención: asegúrese de que la fuente de alimentación esté asegurada antes de iniciar la actualización del software. Un corte de energía durante la actualización del software puede dañar permanentemente el dispositivo.
Restablecer la configuración de fábrica	Sí: todos los ajustes anteriores se eliminarán y se restablecerán a los ajustes originales. No: se conservan todos los ajustes anteriores. Volverá al elemento de menú anterior.	

Mi mediaU

Utilice los botones izquierda / derecha para navegar hasta el elemento de menú My mediaU. Esta opción solo es visible si ha activado Mi mediau en la configuración. Presione el botón Seleccionar para confirmar. Si desea utilizar esta función, primero debe registrarse en <http://www.mediayou.net> y configurar los datos necesarios. Registre su dispositivo en la cuenta de My mediaU después de registrarse en My mediaU y configurar una cuenta de usuario:

1. Seleccione el título "Radio" en las pestañas.
2. Ingrese el nombre que desea para su radio.
3. Inserte el número de serie encendiendo su radio y seleccionando el elemento de menú "Centro de información". Vaya al subelemento "Información del sistema" y luego a "Información de red inalámbrica". El número debajo de "Dirección MAC de red" es el número de serie que debe ingresar.
4. Si ha registrado su dispositivo en la cuenta de esta manera, ahora puede agregar cualquier estación de radio a la página de inicio de mediaU. Para hacer esto, utilice la función de búsqueda en el sitio web.
5. Si desea agregar una estación a su radio, haga clic en "+ my mediaU".

6. Para que su radio guarde estas configuraciones, seleccione el elemento de menú "Configuración" en su dispositivo y navegue hasta "Administrar mi mediaU". Confirme el elemento "Activar" presionando el botón Seleccionar. Los datos de la radio ahora están actualizados y puede usar My mediaU.



NOTA:

Después de cada cambio de la configuración de My mediaU, debe activarlos. Proceda como se describe en el paso 6.

radio Internet

Navegar con las teclas izquierda / derecha al elemento del menú Radio por Internet y presione el botón Seleccionar para confirmar. Aquí puede elegir entre las siguientes opciones:

Funciones	Elementos de menú en el submenú	
Mis favoritos	Seis lugares para transmisores Seleccione una estación de radio (consulte Configuración de la estación local en Configuración). Luego mantenga presionado el botón de preajuste. La estación se agrega a la lista de favoritos, que luego se muestra. Puede determinar la posición del transmisor en la lista presionando los botones Arriba / Abajo.	
Estación de radio / música	Top 20 mundial	Lista de 20 estaciones de radio
	género	Lista de 51 géneros musicales
	País / Región	África, Asia, Europa, Medio Oriente, América del Norte, Oceanía / Pacífico, América del Sur
	recomendaciones	Lista de 20 estaciones de radio
Estación local	Colección de canales ordenada por región Más selección de emisoras por género Visualización de la estación respectiva	

Radio para dormir	Pájaros, piano, lluvia, spa, universo, ola	
Última estación escuchada	Lista de estaciones escuchadas recientemente	
Servicio	Busca una emisora	Buscar por nombre de estación
	Agregar nueva estación	Ingrese el nombre de la estación

Agregar estaciones manualmente

Si no puede encontrar una estación de radio por Internet en las listas, puede agregarla a su lista de favoritos manualmente ingresando la dirección web.

1. Use los botones izquierda / derecha para navegar hasta el elemento del menú Radio por Internet y presione el botón Seleccionar para confirmar.
2. Luego navegue hasta el elemento del menú Servicio y confirme con el botón Seleccionar.
3. Elija Agregar nueva estación y presione el botón Seleccionar.
4. Ingrese la dirección web del transmisor deseado y confirme con el botón Seleccionar
5. Asigne la estación al lugar deseado en su lista de favoritos presionando el botón Arriba o Abajo.
6. Presione el botón Seleccionar para guardar la estación.

Centro de Medios

Use los botones izquierda / derecha para navegar hasta el elemento del menú Media Center y presione el botón Seleccionar para confirmar. Aquí puede elegir entre las siguientes opciones:

Funciones	Elementos de menú en el submenú
UPnP	Reproduzca música desde la computadora, nota: Windows Media Play 11 (o versiones superiores) o Twonky Media deben estar instalados en la computadora, la computadora debe estar conectada a Internet y poder conectarse a otros
Mi lista de reproducción	En el modo UPnP se puede agregar un título a la lista de reproducción mientras se reproduce presionando y manteniendo presionado el botón Seleccionar.
Mi lista de reproducción está vacía	Eliminar lista de reproducción, cuando se apaga la alimentación, la lista de reproducción se eliminará automáticamente

Centro de Información

Use los botones Izquierda / Derecha para navegar hasta el elemento del menú Centro de información y presione el botón Seleccionar para confirmar. Aquí puede elegir entre las siguientes opciones:

Funciones	Elementos de menú en el submenú		
Información meteorológica	<table border="1"> <tr> <td>África, Asia, Europa, Medio Oriente, América del Norte, Oceanía / Pacífico, América del Sur</td> <td>Los países respectivos, luego las regiones, luego las ciudades están en los submenús respectivos Cuando selecciona una ciudad, se muestra la</td> </tr> </table>	África, Asia, Europa, Medio Oriente, América del Norte, Oceanía / Pacífico, América del Sur	Los países respectivos, luego las regiones, luego las ciudades están en los submenús respectivos Cuando selecciona una ciudad, se muestra la
África, Asia, Europa, Medio Oriente, América del Norte, Oceanía / Pacífico, América del Sur	Los países respectivos, luego las regiones, luego las ciudades están en los submenús respectivos Cuando selecciona una ciudad, se muestra la		

		información meteorológica de los próximos 4 días
Información financiera	Información del mercado de valores	
Información del sistema	versión	
	Información de la red inalámbrica	Estado de la red inalámbrica, dirección MAC, SSID, dirección IP, subred, puerta de enlace, DNS1, DNS2

FM

Use los botones Izquierda / Derecha para navegar hasta el elemento del menú FM y presione el botón Seleccionar para iniciar la radio.
 Use los botones izquierda / derecha para configurar la frecuencia en pasos de 0.05 MHz.
 Mantenga presionados estos botones para buscar automáticamente la banda de frecuencia para la siguiente estación.
 Presione el botón Seleccionar para iniciar la búsqueda automática de estaciones. Las estaciones se guardan automáticamente.

Estación local

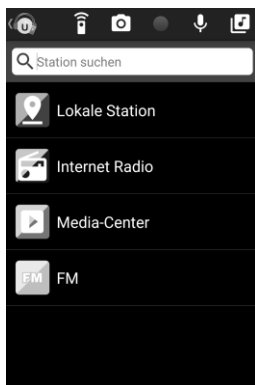
Use los botones Izquierda / Derecha para navegar hasta el elemento del menú Estación local y presione el botón Seleccionar para confirmar. En este menú encontrará listas de emisoras ordenadas por región y género.

Aplicación

Abra la aplicación AirMusic Control en su dispositivo móvil y espere a que se conecte automáticamente a su radio. Luego, puede usarlos para controlar su radio, transmitir música y grabar mensajes de voz.

Transmitir música

1. Conecte el dispositivo móvil a la red a la que está conectada su radio por Internet.
2. Abra la aplicación AirMusic Control.



1. En la parte superior de la barra, toca el siguiente símbolo:



2. Permita el acceso a los archivos en el dispositivo móvil.
3. Toque el archivo / lista que desee reproducir.
4. Inicie la reproducción. Su radio por Internet cambia automáticamente al modo correspondiente. El título actual se muestra en la pantalla.
5. Ajuste el volumen presionando el botón V + o V- en el dispositivo o en la aplicación. El resto del control se realiza a través del dispositivo móvil.
6. Toque el siguiente símbolo para volver a la página principal:



7. En la página principal, toque el siguiente símbolo para abrir el control remoto virtual:



escuchar la radio

Toque en Estación local el elemento de menú correspondiente para abrir la lista de estaciones. Luego, toque la estación que desea reproducir.



Toque Radio por Internet para abrir el submenú.



- **Mis favoritos:** Recupera tus emisoras favoritas guardadas.
- **Estación de radio / música:** Abre las listas de canales.
- **Estación local:** Llame a listas de estaciones ordenadas por estado federal, Top10, DAB y otros criterios.
- **Radio para dormir:** Seleccione la opción que desee.
- **Última estación escuchada:** Vaya a las estaciones que ha escuchado recientemente o busque una estación.
- **Servicio:** Busque una estación o agregue una nueva estación.

Toque FM para ir a la radio FM



símbolo	función
	Buscar banda de frecuencia arriba / abajo
	Iniciar búsqueda de emisoras
	Llamar lista de favoritos
88.60 89.20 89.80 90.70 000.00	Establecer la frecuencia
	Agregar una estación actual como favorita
	Elección mono / automática
	Ajusta el volumen

Guardar favoritos

1. Durante la reproducción, toque el siguiente símbolo para agregar la estación a su lista de favoritos:



2. Toque la posición de la lista en la que se debe guardar la estación. El número correspondiente seleccionado en la barra de abajo se ilumina.
3. Ahora se puede acceder a la emisora a través de la lista de favoritos.

Eliminar favorito

1. Toque el elemento del menú Radio por Internet.
2. Toque el elemento del menú Mis favoritos para abrir su lista de favoritos.
3. Toque junto a la estación deseada en los 3 puntos. Aparece una ventana de selección.
4. Toque Eliminado de Mis favoritos.

Centro de Medios

Toque el siguiente símbolo para abrir el centro de medios:



Selecciónelo para ver los archivos.

Foto para la portada del álbum

Crea tu propia portada de álbum.

1. En la aplicación, toque el siguiente icono en la parte superior:



2. Permita el acceso a su cámara o archivos.
3. Tome una foto (tome una foto) o seleccione una foto de la galería (seleccione del álbum).
4. Asigne la imagen a un álbum o título.

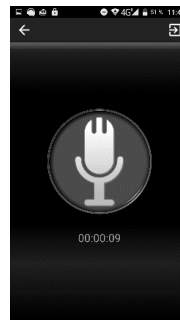
Grabación de audio

Grabe un archivo de audio con el micrófono del dispositivo móvil. Esto se enviará automáticamente a su radio por Internet. Un círculo parpadeante en la esquina superior izquierda de la pantalla de su radio por Internet le advierte de este nuevo mensaje de audio.

1. En la parte superior de la aplicación, toque el siguiente icono:



2. Si es necesario, permita el acceso al micrófono del dispositivo móvil.
3. Toque y mantenga presionado el micrófono que se muestra. Comienza la grabación.



4. Quite el dedo de la imagen del micrófono para detener la grabación. El archivo se enviará automáticamente a su radio por Internet.

Intercomunicador

Utilice el intercomunicador para enviar un mensaje. Esto se enviará automáticamente a su radio por Internet. Un círculo parpadeante en la esquina superior izquierda de la pantalla de su radio por Internet le advierte de este nuevo mensaje de audio. Para hacer esto, toque el siguiente ícono en la parte superior de la aplicación:



Luego proceda como se describe en el capítulo Grabación de audio.

Configuraciones

1. Toque el siguiente símbolo en la parte superior para abrir el menú:

Androide



iOS



2. Luego toque Configuración.

3. Se muestra la información del dispositivo. Toque un elemento del menú para obtener más información.

disolver

Toque el siguiente icono para salir de la aplicación (solo Android):



Alternativamente, también puede llamar la configuración y luego tocar el elemento de menú Cerrar.

intimidad

Antes de entregar el dispositivo a terceros, enviarlo para su reparación o devolverlo, tenga en cuenta los siguientes puntos:

- Borrar todos los datos.
- Restablece el dispositivo a la configuración de fábrica.
- Quita el dispositivo de la aplicación.

En la aplicación se puede encontrar una explicación de por qué se requieren ciertos datos personales para el registro o ciertas autorizaciones para su uso.

Especificaciones técnicas

Fuente de alimentación	100 - 240 V, 50/60 Hz
Fuente de alimentación de control remoto	2 pilas AAA / micro
ACCESO INALÁMBRICO A INTERNET	IEEE 802.11b / g / n
Frecuencia wifi	2,4 GHz
Poder de transmision	<100 mW
Rango de frecuencia	FM: 87,5-108 MHz
Formatos de audio	MP3, WMA, WAV, AAC
Monitor	6 cm / 2,4 "
Longitud de la antena	13 - 48 cm
Longitud del cable	150 cm
Dimensiones del mando a distancia	148 x 40 x 20 mm
Control remoto de peso	40 g (sin pilas)
Dimensiones (An x Al x Pr)	121 x 75 x 60 mm
Peso	200 g

Texto de la licencia GPL

Si lo solicita (en opensource@pearl.de), también le enviaremos el código fuente en un soporte de datos disponible comercialmente, cuyos costos de producción reclamaremos a cambio. Puede ver el texto completo de la licencia a continuación. Puede obtener más información, especialmente por qué no hay una traducción oficial al alemán de las condiciones de la licencia, en <http://www.gnu.org/licenses/gpl-2.0.html>. Dado que se trata de software gratuito, los desarrolladores de este software excluyen la responsabilidad en la medida permitida por la ley. Tenga en cuenta que, por supuesto, la garantía del hardware no se ve afectada y existe en su totalidad. Estaremos encantados de responder a más preguntas en opensource@pearl.de.

LICENCIA PÚBLICA GENERAL GNU Versión 2, junio de 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 EE. UU. Todos pueden copiar y distribuir copias textuales de este documento de licencia, pero no se permite cambiarlo.

Preámbulo

Las licencias para la mayoría del software están diseñadas para quitarle la libertad de compartirlo y cambiarlo. Por el contrario, la Licencia Pública General de GNU está destinada a garantizar su libertad para compartir y cambiar software libre, para asegurarse de que el software sea gratuito para todos sus usuarios. Esta Licencia Pública General se aplica a la mayor parte del software de la Free Software Foundation y a cualquier otro programa cuyos autores se comprometan a utilizarlo. (En su lugar, algún otro software de la Free Software Foundation está cubierto por la GNU Lesser General Public License). También puede aplicarlo a sus programas.

Cuando hablamos de software libre, nos referimos a la libertad, no al precio. Nuestras Licencias Públicas Generales están diseñadas para garantizar que tenga la libertad de distribuir copias de software gratuito (y cobrar por este servicio si lo desea), que reciba el código fuente o pueda obtenerlo si lo desea, que puede cambiar el software o utilizar partes de él en nuevos programas gratuitos; y que sepa que puede hacer estas cosas.

Para proteger sus derechos, debemos imponer restricciones que prohíban a cualquier persona negarle estos derechos o pedirle que renuncie a los mismos. Estas restricciones se traducen en ciertas responsabilidades para usted si distribuye copias del software o si lo modifica.

Por ejemplo, si distribuye copias de dicho programa, ya sea gratis o pagando, debe otorgar a los destinatarios todos los derechos que tiene. Debe asegurarse de que ellos también reciban o puedan obtener el código fuente. Y debe mostrarles estos términos para que conozcan sus derechos.

Protegemos sus derechos con dos pasos: (1) derechos de autor del software y (2) le ofrecemos esta licencia que le da permiso legal para copiar, distribuir y / o modificar el software.

Además, para la protección de cada autor y la nuestra, queremos asegurarnos de que todos entiendan que no hay garantía para este software gratuito. Si el software es modificado por otra persona y se transmite, queremos que sus destinatarios sepan que lo que tienen no es el original, de modo que cualquier problema introducido por otros no se refleje en la reputación de los autores originales.

Finalmente, cualquier programa gratuito está constantemente amenazado por patentes de software. Deseamos evitar el peligro de que los redistribuidores de un programa gratuito obtengan licencias de patente individualmente, lo que de hecho hace que el programa sea propietario. Para evitar esto, hemos dejado en claro que cualquier patente debe tener licencia para uso gratuito de todos o no tener licencia en absoluto.

A continuación se detallan los términos y condiciones precisos para la copia, distribución y modificación.

LICENCIA PÚBLICA GENERAL GNU TÉRMINOS Y CONDICIONES DE COPIA, DISTRIBUCIÓN Y MODIFICACIÓN

0. Esta Licencia se aplica a cualquier programa u otro trabajo que contenga un aviso colocado por el titular de los derechos de autor que indique que puede distribuirse según los términos de esta Licencia pública general. El "Programa", a continuación, se refiere a dicho programa o trabajo, y un "trabajo basado en el Programa" significa el Programa o cualquier trabajo derivado bajo la ley de derechos de autor: es decir, un trabajo que contiene el Programa o una parte de la misma, ya sea textualmente o con modificaciones y / o traducida a otro idioma. (Heredada, la traducción se incluye sin limitación en el término "modificación"). Cada licencia se denomina "usted".

Las actividades distintas de la copia, distribución y modificación no están cubiertas por esta Licencia; están fuera de su alcance. El acto de ejecutar el programa no está restringido, y la salida del programa está cubierta solo si su contenido constituye un trabajo basado en el programa (independientemente de que se haya realizado al ejecutar el programa). Que eso sea cierto depende de lo que haga el programa.

1. Puede copiar y distribuir copias textuales del código fuente del Programa a medida que lo reciba, en cualquier medio, siempre que publique de manera visible y adecuada en cada copia un aviso de derechos de autor apropiado y una renuncia de garantía; mantener intactos todos los avisos que se refieren a esta Licencia ya la ausencia de garantía; y entregue a los demás destinatarios del programa una copia de esta licencia junto con el programa. Puede cobrar una tarifa por el acto físico de transferir una copia y, si lo desea, puede ofrecer protección de garantía a cambio de una tarifa.

2. Puede modificar su copia o copias del programa o cualquier parte del mismo, formando así un trabajo basado en el programa, y copiar y distribuir tales modificaciones o trabajos bajo los términos de la Sección 1 anterior, siempre que también cumpla con todos los estas condiciones:

a) Debe hacer que los archivos modificados lleven avisos destacados que indiquen que cambió los archivos y la fecha de cualquier cambio.

- b) Debe hacer que cualquier trabajo que distribuya o publique, que en su totalidad o en parte contenga o se derive del programa o cualquier parte del mismo, sea licenciado en su totalidad sin cargo para terceros bajo los términos de esta licencia. .
- c) Si el programa modificado normalmente lee los comandos de manera interactiva cuando se ejecuta, debe hacer que, cuando comience a ejecutarse para dicho uso interactivo de la manera más común, imprima o muestre un anuncio que incluya un aviso de derechos de autor apropiado y un aviso de que no hay garantía. (o bien, decir que usted proporciona una garantía) y que los usuarios pueden redistribuir el programa bajo estas condiciones, y decirle al usuario cómo ver una copia de esta licencia. (Excepción: si el Programa en sí es interactivo pero normalmente no imprime dicho anuncio, no es necesario que su trabajo basado en el Programa imprima un anuncio).

Estos requisitos se aplican a la obra modificada en su conjunto. Si las secciones identificables de ese trabajo no se derivan del Programa, y pueden considerarse razonablemente trabajos independientes y separados en sí mismos, entonces esta Licencia y sus términos no se aplican a esas secciones cuando las distribuye como trabajos separados. Pero cuando distribuye las mismas secciones como parte de un todo que es una obra basada en el programa, la distribución del todo debe realizarse según los términos de esta licencia, cuyos permisos para otras licencias se extienden al todo y, por lo tanto, a cada y cada parte independientemente de quién la haya escrito.

Por lo tanto, no es la intención de esta sección reclamar derechos o impugnar sus derechos sobre trabajos escritos completamente por usted; más bien, la intención es ejercer el derecho a controlar la distribución de obras derivadas o colectivas basadas en el programa.

Además, una mayor agregación de otro trabajo no basado en el programa con el programa (o con un trabajo basado en el programa) en un volumen de un medio de almacenamiento o distribución no incluye el otro trabajo bajo el alcance de esta licencia.

3. Puede copiar y distribuir el Programa (o un trabajo basado en él, según la Sección 2) en código objeto o en forma ejecutable según los términos de las Secciones 1 y 2 anteriores siempre que también realice una de las siguientes acciones:

- a) Acompañarlo con el código fuente completo legible por máquina correspondiente, el cual debe ser distribuido bajo los términos de las Secciones 1 y 2 anteriores en un medio usado habitualmente para el intercambio de software; o,
- b) Acompáñelo con una oferta escrita, válida por al menos tres años, para entregar a cualquier tercero, por un cargo no mayor al costo de realizar físicamente la distribución de la fuente, una copia completa legible por máquina del código fuente correspondiente, para ser distribuido bajo los términos de las Secciones 1 y 2 anteriores en un medio utilizado habitualmente para el intercambio de software; o,
- c) Acompáñelo con la información que recibió sobre la oferta para distribuir el código fuente correspondiente. (Esta alternativa está permitida solo para distribución no comercial y solo si recibió el programa en código objeto o forma ejecutable con dicha oferta, de acuerdo con la Subsección b anterior).

El código fuente de una obra significa la forma preferida de la obra para realizar modificaciones. Para un trabajo ejecutable, el código fuente completo significa todo el

código fuente para todos los módulos que contiene, más cualquier archivo de definición de interfaz asociado, más los scripts usados para controlar la compilación e instalación del ejecutable. Sin embargo, como una excepción especial, el código fuente distribuido no necesita incluir nada que se distribuya normalmente (ya sea en forma fuente o binaria) con los componentes principales (compilador, núcleo, etc.) del sistema operativo en el que se ejecuta el ejecutable. a menos que ese componente acompañe al ejecutable.

Si la distribución de código ejecutable o de objeto se realiza ofreciendo acceso para copiar desde un lugar designado, entonces ofrecer acceso equivalente para copiar el código fuente desde el mismo lugar cuenta como distribución del código fuente, aunque terceros no estén obligados a copiar el código fuente. fuente junto con el código objeto.

4. No puede copiar, modificar, sublicenciar ni distribuir el programa, excepto en los casos expresamente previstos en esta licencia. Cualquier intento de copiar, modificar, sublicenciar o distribuir el programa de otra manera es nulo y automáticamente terminará sus derechos bajo esta licencia. Sin embargo, las partes que hayan recibido copias, o derechos, de usted bajo esta licencia no verán canceladas sus licencias siempre que dichas partes sigan cumpliendo plenamente.

5. No es necesario que acepte esta licencia, ya que no la ha firmado. Sin embargo, nada más le otorga permiso para modificar o distribuir el programa o sus trabajos derivados. Estas acciones están prohibidas por ley si no acepta esta Licencia. Por lo tanto, al modificar o distribuir el programa (o cualquier trabajo basado en el programa), usted indica su aceptación de esta licencia para hacerlo, y todos sus términos y condiciones para copiar, distribuir o modificar el programa o los trabajos basados en él.

6. Cada vez que redistribuye el programa (o cualquier trabajo basado en el programa), el destinatario recibe automáticamente una licencia del licenciante original para copiar, distribuir o modificar el programa sujeto a estos términos y condiciones. No puede imponer más restricciones al ejercicio de los derechos otorgados por los destinatarios en. Usted no es responsable de hacer cumplir esta licencia por parte de terceros.

7. Si, como consecuencia de una sentencia judicial o alegación de infracción de patente o por cualquier otro motivo (no limitado a cuestiones de patentes), se le imponen condiciones (ya sea por orden judicial, acuerdo o de otro modo) que contradicen las condiciones de Licencia, no lo eximen de las condiciones de esta licencia. Si no puede distribuir para satisfacer simultáneamente sus obligaciones bajo esta Licencia y cualquier otra obligación pertinente, entonces, como consecuencia, no puede distribuir el Programa en absoluto. Por ejemplo, si una licencia de patente no permite la redistribución libre de regalías del Programa. por todos aquellos que reciben copias directa o indirectamente a través de usted, entonces la única forma en que podría satisfacer tanto esta licencia como esta sería abstenerse por completo de distribuir el programa.

Si alguna parte de esta sección se considera inválida o inaplicable bajo cualquier circunstancia particular, se pretende que el resto de la sección se aplique y la sección en su conjunto se aplicará en otras circunstancias.

No es el propósito de esta sección inducirlo a infringir ninguna patente u otros reclamos de derechos de propiedad o impugnar la validez de dichos reclamos; Esta sección tiene el

único propósito de proteger la integridad del sistema de distribución de software libre, que se implementa mediante prácticas de licencia pública. Mucha gente ha hecho contribuciones generosas a la amplia gama de software distribuido a través de ese sistema confiando en la aplicación consistente de ese sistema; Depende del autor / donante decidir si está dispuesto a distribuir software a través de cualquier otro sistema y un licenciatarario no puede imponer esa elección.

Esta sección está destinada a dejar en claro lo que se cree que es una consecuencia del resto de esta licencia.

8. Si la distribución y / o el uso del Programa está restringido en ciertos países ya sea por patentes o por interfaces con derechos de autor, el titular original de los derechos de autor que coloca el Programa bajo esta Licencia puede agregar una limitación de distribución geográfica explícita que excluya esos países, de modo que sólo está permitido en o entre países no excluidos. En tal caso, esta licencia incorpora la limitación como si estuviera escrita en el cuerpo de esta licencia.

9. La Free Software Foundation puede publicar versiones revisadas y / o nuevas de la Licencia Pública General de vez en cuando. Estas nuevas versiones serán similares en espíritu a la versión actual, pero pueden diferir en detalles para abordar nuevos problemas o inquietudes.

A cada versión se le asigna un número de versión distintivo. Si el programa especifica un número de versión de esta Licencia que se aplica a él y "cualquier versión posterior", tiene la opción de seguir los términos y condiciones de esa versión o de cualquier versión posterior publicada por la Free Software Foundation. Si el programa no especifica un número de versión de esta licencia, puede elegir cualquier versión publicada por la Free Software Foundation.

10. Si desea incorporar partes del programa en otros programas libres cuyas condiciones de distribución son diferentes, escriba al autor para pedirle permiso. Para el software que tiene derechos de autor de la Free Software Foundation, escriba a la Free Software Foundation; a veces hacemos excepciones para esto. Nuestra decisión estará guiada por los dos objetivos de preservar el estado libre de todos los derivados de nuestro software libre y promover el intercambio y la reutilización del software en general.

SIN GARANTÍA

11. DEBIDO A QUE EL PROGRAMA TIENE UNA LICENCIA GRATUITA, NO HAY GARANTÍA PARA EL PROGRAMA, EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE. EXCEPTO CUANDO SE INDIQUE LO CONTRARIO POR ESCRITO, LOS TITULARES DE LOS DERECHOS DE AUTOR Y / O OTRAS PARTES PROPORCIONAN EL PROGRAMA "TAL CUAL" SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADO A, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD DE UNA PARTE . USTED ASUME TODO EL RIESGO EN RELACIÓN CON LA CALIDAD Y EL RENDIMIENTO DEL PROGRAMA. SI EL PROGRAMA RESULTA DEFECTUOSO, USTED ASUME EL COSTO DE TODOS LOS SERVICIOS, REPARACIONES O CORRECCIONES NECESARIOS.

12. EN NINGÚN CASO A MENOS QUE LO REQUIERA LA LEY APLICABLE O ACUERDO POR ESCRITO, CUALQUIER TITULAR DE LOS DERECHOS DE AUTOR, O CUALQUIER OTRA PARTE QUE PUEDA MODIFICAR Y / O REDISTRIBUIR EL PROGRAMA COMO SE PERMITE ARRIBA, SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED POR DAÑOS, INCLUYENDO CUALQUIER DAÑO GENERAL, ESPECIAL DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES QUE SURJAN DEL USO O LA INCAPACIDAD DE UTILIZAR EL PROGRAMA (INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A LA PÉRDIDA DE DATOS O DATOS QUE SE REPRESENTEN INEXACTITOS O PÉRDIDAS SOSTENIDAS POR USTED O TERCEROS O UNA FALLA DEL PROGRAMA PARA OPERAR CON CUALQUIER OTRO PROGRAMA) , INCLUSO SI DICHO TITULAR U OTRA PARTE HA SIDO ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS.

FIN DE TÉRMINOS Y CONDICIONES

Cómo aplicar estos términos a sus nuevos programas

Si desarrolla un nuevo programa y desea que sea de la mayor utilidad posible para el público, la mejor manera de lograrlo es convertirlo en un software gratuito que todos puedan redistribuir y cambiar bajo estos términos.

Para ello, adjunte los siguientes avisos al programa. Es seguro adjuntarlos al inicio de cada archivo fuente para transmitir de manera más efectiva la exclusión de garantía; y cada archivo debe tener al menos la línea "copyright" y un puntero al lugar donde se encuentra el aviso completo.

<una línea para dar el nombre del programa y una breve idea de lo que hace.> Copyright (C) <año> <nombre del autor>

Este programa es software gratuito; puede redistribuirlo y / o modificarlo según los términos de la Licencia Pública General GNU publicada por la Free Software Foundation; Ya sea la versión 2 de la Licencia o (a su elección) cualquier versión posterior.

Este programa se distribuye con la esperanza de que sea útil, pero SIN NINGUNA GARANTÍA; incluso sin la garantía implícita de COMERCIABILIDAD o APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. Consulte la Licencia pública general de GNU para obtener más detalles.

Debería haber recibido una copia de la Licencia Pública General GNU junto con este programa; si no es así, escriba a Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA.

También agregue información sobre cómo contactarlo por correo electrónico y en papel.

Si el programa es interactivo, haga que muestre un breve aviso como este cuando se inicie en modo interactivo:

Gnomovision versión 69, Copyright (C) año nombre del autor
Gnomovision viene SIN ABSOLUTAMENTE NINGUNA GARANTÍA; para obtener más detalles, escriba "show w".

Este es un software gratuito y puede redistribuirlo bajo ciertas condiciones; escriba "show c" para obtener más detalles.

Los comandos hipotéticos `show w 'y` show c' deberían mostrar las partes apropiadas de la Licencia Pública General. Por supuesto, los comandos que usa pueden llamarse de otra manera que `show w 'y` show c'; incluso podrían ser clics del mouse o elementos de menú, lo que se adapte a su programa.

También debe hacer que su empleador (si trabaja como programador) o su escuela, si corresponde, firmen una "renuncia de derechos de autor" para el programa, si es necesario. Aquí hay una muestra; alterar los nombres:

Yoyodyne, Inc., por la presente renuncia a todo interés de derechos de autor en el programa.

'Gnomovision' (que pasa por los compiladores) escrito por James Hacker.

<firma de Ty Coon>, 1 de abril de 1989

Ty Coon, presidente de Vice

Esta Licencia Pública General no permite incorporar su programa a programas propietarios. Si su programa es una biblioteca de subrutinas, puede considerar más útil permitir la vinculación de aplicaciones propietarias con la biblioteca. Si esto es lo que desea hacer, utilice la Licencia pública general reducida GNU en lugar de esta Licencia.

Atención al cliente: +497631/360 - 350

Importado de:

PEARL GmbH | PEARL Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV2 - 15.11.2018 - LZ / FR // RM